

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
 CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG  
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
 CE - OPFYLDELSESERKLÆRING  
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
 CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
 CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA  
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
 CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
 CE - UYUMLULUK-BİLDİRİŞİ

## Daikin Europe N.V.

- 01 **(GB)** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:  
 02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:  
 03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:  
 04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
 05 **(E)** declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
 06 **(I)** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
 07 **(GR)** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
 08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

## FWF02AATNMV1, FWF03AATNMV1, FWF04AATNMV1

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
 02 der/dien folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

## EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of: 10 under tagtgagelse af bestemmelserne i: 19 ob upoštevanju določb:  
 02 gemäß den Vorschriften der: 11 enligt villkoren i: 20 vastavalt nõuetele:  
 03 conformément aux stipulations des: 12 gilt i henhold til bestemmelserne i: 21 следвайки клаузите на:  
 04 overeenkomstig de bepalingen van: 13 noudattaen määräyksiä: 22 laikantis nuostai, pateikiamų:  
 05 siguiendo las disposiciones de: 14 za dodržení ustanovení předpisu: 23 ievērojot prasības, kas noteiktas:  
 06 secondo le prescrizioni per: 15 prema odredbama: 24 održivaųjų ustanovienā:  
 07 με τηρήση των διατάξεων των: 16 követi a(z): 25 bunun koşullarına uygun olarak:  
 08 de acordo com o previsto em: 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:  
 09 в соответствии с положениями: 18 in urma prevederilor:

- 01 **Note \*** as set out in the Technical Construction File <A> and judged positively by <B> according to the **Certificate <C>**.  
 02 **Hinweis \*** wie in der Technischen Konstruktionsakte <A> aufgeführt und von <B> positiv ausgezeichnet gemäß **Zertifikat <C>**.  
 03 **Remarque \*** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <A> et jugé positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**.  
 04 **Bemerk \*** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <A> en in orde bevonden door <B> overeenkomstig **Certificaat <C>**.  
 05 **Nota \*** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <A> y juzgado positivamente por <B> según el **Certificado <C>**.  
 06 **Nota \*** delineato nel File Tecnico di Costruzione <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il **Certificato <C>**.  
 07 **Σημείωση \*** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**.  
 08 **Nota \*** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o **Certificado <C>**.  
 09 **Примечание \*** как указано в Досье технического толкования <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно **Свидетельству <C>**.

- 09 **(BUL)** заявяват, изключително под своја отговорност, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:  
 10 **(DK)** erklærer under eneansvar, at klimaenlægsmodelerne, som denne deklaration vedrører:  
 11 **(S)** deklarerar i egenskap av huvudsansvar, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:  
 12 **(N)** erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres av denne deklarasjon innebærer at:  
 13 **(FIN)** ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:  
 14 **(CZ)** prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:  
 15 **(HR)** izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:  
 16 **(H)** teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:  
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:  
 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:  
 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instrukser:  
 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:  
 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 17 **(PL)** deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:  
 18 **(RO)** declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:  
 19 **(SL)** z vso odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:  
 20 **(EST)** kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:  
 21 **(BG)** декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:  
 22 **(LT)** visiškai savo atsakomybe skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:  
 23 **(LV)** ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
 24 **(SK)** vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
 25 **(TR)** tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiriini ilgili ođduğu klima modellerinin aşıadıkları gibi ođduğuna beyan eder:**FW**

- 01 Directives, as amended. 10 Direktiver, med senere ændringer. 19 Direktive z vsemi spremembami.  
 02 Direktiven, gemäß Änderung. 11 Direktiv, med foretagne ændringer. 20 Direktiivid koos muudatustega.  
 03 Directives, telles que modifiées. 12 Direktiver, med foretagne ændringer. 21 Direktiivi, с техните изменения.  
 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd. 13 Direktiveja, selaisina kuin ne ovat muutettuina. 22 Direktiivose su raplydymais.  
 05 Directivas, según lo emmendado. 14 v platném znění. 23 Direktivās un to papildinājums.  
 06 Directive, come da modifica. 15 Smjernice, kako je izmijenjeno. 24 Smernice, v platnom znění.  
 07 Οδηγών, όπως έχουν τροποποιηθεί. 16 irányelv(ek) és módosítás(ak) rendelkezéséi. 25 Deģistīnīlms hallerīyle Yfnetmelkker.  
 08 Directivas, conforme alteração em. 17 z późniejszymi poprawkami.  
 09 Директив со всеми поправками. 18 Directivelor, cu amendamentele respective.

## Low Voltage 2006/95/EC Electromagnetic Compatibility 89/336/EEC \*

- 20 **Märkus \*** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.  
 21 **Забелешка \*** както е заложено в Акта за техническа конструкция <A> и оценено положително от <B> съгласно **Сертификат <C>**.  
 22 **Pastaba \*** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <A> ir patvirtinta <B> pagal **pažymėjimą <C>**.  
 23 **Piezīmes \*** kā noteiktas tehniskajā dokumentācijā <A>, atbilstoši <B> pozitīvajam lēmumam ko apliecina **sertifikāts <C>**.  
 24 **Poznámka \*** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <A> a kladne posúdené <B> podľa **Certifikátu <C>**.  
 25 **Not \*** <A> Teknik Yapı Dosyasında belirtilmiş gibi ve <C> sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirilmiştir.
- 01 **Bemerk \*** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil **<A>** og positivt vurderet af <B> i henhold til **Certifikat <C>**.  
 11 **Information \*** utrustningen är utförd i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <A> som positivt intygas av <B> vilket också framgår av **Certifikat <C>**.  
 12 **Merk \*** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <A> og gennem positiv bedømmelse af <B> ifølge **Sertifikat <C>**.  
 13 **Huom \*** jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.  
 14 **Poznámka \*** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s **osvědčením <C>**.  
 15 **Napomena \*** kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu <C>**.  
 16 **Megjegyzés \*** a(z) <A> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést a(z) <C> tanúsítvány szerinti.  
 17 **Uwaga \*** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <A>, pozytywną opinią <B> i **Świadectwem <C>**.  
 18 **Notá \*** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <A> și apreciate pozitiv de <B> în conformitate cu **Certificatul <C>**.  
 19 **Opomba \*** kot je določeno v tehnični mapi <A> in odobreno s strani <B> v skladu s **certifikatom <C>**.

<A>	DAIKIN.TCF.505
<B>	SEMKO
<C>	616291-14

Jiro Tomita  
 Director Quality Assurance  
 Ostend, 1st of March 2007

**DAIKIN EUROPE NV**  
 Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium